Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1004/2010

ze dne 8. listopadu 2010

o provedení odpočtů od některých rybolovných kvót na rok 2010 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozím roce

(Úř. věst. L 291, 9.11.2010, s. 31)

Opraveno:

►C1 Oprava, Úř. věst. L 86, 1.4.2011, s. 78 (1004/2010)

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1004/2010

ze dne 8. listopadu 2010

o provedení odpočtů od některých rybolovných kvót na rok 2010 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozím roce

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a zejména na čl. 105 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2009 byly stanoveny:

— v nařízení Rady (ES) č. 1322/2008 ze dne 28. listopadu 2008, kterým se pro rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři ([2]),

— v nařízení Rady (ES) č. 1139/2008 ze dne 10. listopadu 2008, kterým se pro rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb v Černém moři ([3]),

— v nařízení Rady (ES) č. 1359/2008 ze dne 28. listopadu 2008, kterým se pro roky 2009 a 2010 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství ([4]), a

— v nařízení Rady (ES) č. 43/2009 ze dne 16. ledna 2009, kterým se pro rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb použitelné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů.

(2) Rybolovné kvóty na rok 2010 byly stanoveny:

— v nařízení Rady (ES) č. 1359/2008,

— v nařízení Rady (ES) č. 1226/2009 ze dne 20. listopadu 2009, kterým se pro rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři ([5]),

([1]) Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 345, 23.12.2008, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 308, 19.11.2008, s. 3.
([4]) Úř. věst. L 352, 31.12.2008, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 1.

▼B

— v nařízení Rady (ES) č. 1287/2009, kterým se pro rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb v Černém moři ([1]), a

— v nařízení Rady (EU) č. 53/2010 ze dne 14. ledna 2010, kterým se na rok 2010 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU ve vodách podléhajících omezením odlovů a kterým se mění nařízení (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009 ([2]).

(3) Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že pokud Komise zjistí, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót dotyčného členského státu.

(4) Některé členské státy překročily své rybolovné kvóty na rok 2009. Je proto vhodné provést odpočty od rybolovných kvót přidělených jim na rok 2010.

(5) Na základě nařízení Komise (ES) č. 649/2009 ([3]) byly provedeny odpočty od rybolovných kvót na rok 2009 z důvodu překročení kvót na rok 2008. V některých členských státech však byly odpočty, které se měly provést, vyšší než jejich odpovídající kvóta na rok 2009, a nemohly tedy být provedeny v plné míře. Pro zajištění plného odpočtu i v takových případech je třeba při stanovení odpočtů od kvóty na rok 2010 zohlednit zbývající množství.

(6) Odpočty uvedené v tomto nařízení by měly být uplatněny, aniž by byly dotčeny odpočty, které je podle následujících předpisů třeba uplatnit na kvóty na rok 2010:

— nařízení Komise (ES) č. 147/2007 ze dne 15. února 2007, kterým se upravují určité rybolovné kvóty v letech 2007 až 2012 podle čl. 23 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ([4]), a

— nařízení Komise (ES) č. 635/2008 ze dne 3. července 2008, kterým se upravují kvóty přidělené Polsku pro lov tresky obecné v Baltském moři (subdivize 25–32, vody ES) na období od roku 2008 do roku 2011 podle nařízení Rady (ES) č. 338/2008 ([5]).

(7) Odstavec 2 článku 105 nařízení (ES) č. 1224/2009 stanoví, že odpočty od rybolovných kvót je třeba provést pomocí násobících koeficientů podle uvedeného odstavce.

(8) Protože se však odpočty, které mají být provedeny, vztahují na nadměrný rybolov, k němuž došlo v roce 2009, tj. v době, kdy ještě neplatilo nařízení (ES) č. 1224/2009, je účelné z důvodu právní jistoty provést odpočty, které nejsou vyšší než odpočty,

([1]) Úř. věst. L 347, 24.12.2009, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 21, 26.1.2010, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 192, 24.7.2009, s. 14.
([4]) Úř. věst. L 46, 16.2.2007, s. 10.
([5]) Úř. věst. L 176, 4.7.2008, s. 8.

▼B

které by vyplynuly z použití pravidel platných v danou dobu, totiž pravidel stanovených v čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót ([1]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Rybolovné kvóty stanovené v nařízeních (ES) č. 1226/2009, (ES) č. 1287/2009, (ES) č. 1359/2008 a (EU) č. 53/2010 se snižují podle přílohy.

2. Odstavec 1 se použije, aniž by byla dotčena snížení stanovená v nařízeních (ES) č. 147/2007 a (ES) č. 635/2008.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie.*

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

([1]) Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 1.

▼B

PŘÍLOHA

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
BGR	TUR	F3742C	Pakambala velká	Černé moře	ano	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Platýs evropský	vody ES subdivizí 22–32	ano	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C.	Ostroun obecný	vody ES oblasti IIIa	ano	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Mník modrý	oblasti VI a VII (vody Společenství a vody, které	ano	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Treska obecná	vody ES subdivizí 22–24	ano	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Sleď obecný	subdivize 28.1	ano	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
EST	RED	N3M.	Okouník (rodu Sebastes)	NAFO 3M	ano	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Šprot obecný	IIIa	ano	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Mník modrý	vody Společenství a vody nespadající pod svrchovanost nebo do jurisdikce třetích zemí, oblastí II, IV a V	ne	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Tuňák obecný	Atlantský oceán, východně od 45° z.d., a Středozemní	ne	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Treska jednoskvrnná	VIIb až k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	ano	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Platýs evropský	Skagerrak	ano	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	-2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Jiné druhy	vody Norska oblasti IV	ano	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Tkaničnice tmavá	vody Společenství a vody, které nespadají pod svrchovanost a do jurisdikce třetích zemí, oblastí V, VI, VII a XII	ne	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Růžicha šedá	VI, VII, VIII; vody ES a vody, které nespadají pod svrchovanost a do jurisdikce třetích zemí	ne	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B.	Treska obecná	mezinárodní vody oblasti I a IIb	ano	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
POL	HER	3BC+24	Sleď obecný	subdivize 22–24	ano	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Treska obecná	vody Norska oblastí I a II	ano	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Platýs černý	vody Grónska oblastí V a XIV	ano	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Platýs černý	vody Norska oblastí I a II	ano	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Platýs černý	vody Grónska oblastí V a XIV	ano	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4.	Treska jednoskvrnná	IV; vody ES oblasti IIa	ano	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Treska modravá	vody ES a mezinárodní vody oblastí I, II, III, IV, V, VI,	ano	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34.	Makrela obecná	IIIa a IV; vody ES oblastí IIa, IIIb, IIIc a IIId	ano	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
PRT	GFB	89-	Mníkovci rodu Phycis	vody Společenství a vody, které nespadají pod svrchovanost nebo do jurisdikce třetích zemí, oblastí VIII a IX	ne	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214	Okouník (rodu	vody ES a mezinárodní vody oblasti V; mezinárodní	ano	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Ďasovití (čeleď)	VIIIc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1	ano	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Treska jednoskvrnná	vody Norska oblastí I a II	ano	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Treska tmavá	vody Norska oblastí I a II	ano	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB.	Platýs černý	vody Norska oblastí I a II	ano	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti 2009	Název druhu	Název oblasti 2009	Pokuty čl. 5 odst. 2 nař. 847/96	Konečná kvóta 2009	Rozpětí	Celkové přizpůsobené množství 2009	Úlovky za zvláštních podmínek 2009	Úlovky 2009	Celkové úlovky 2009	%	Odpočty	Původní množství 2010	Zbývající odpočty od roku 2009 (nař. 649/09)	Revidované množství 2010	Nevyrovnaný zůstatek
UK	BET	ATLANT	Tuňák velkooký	Atlantský oceán		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10